

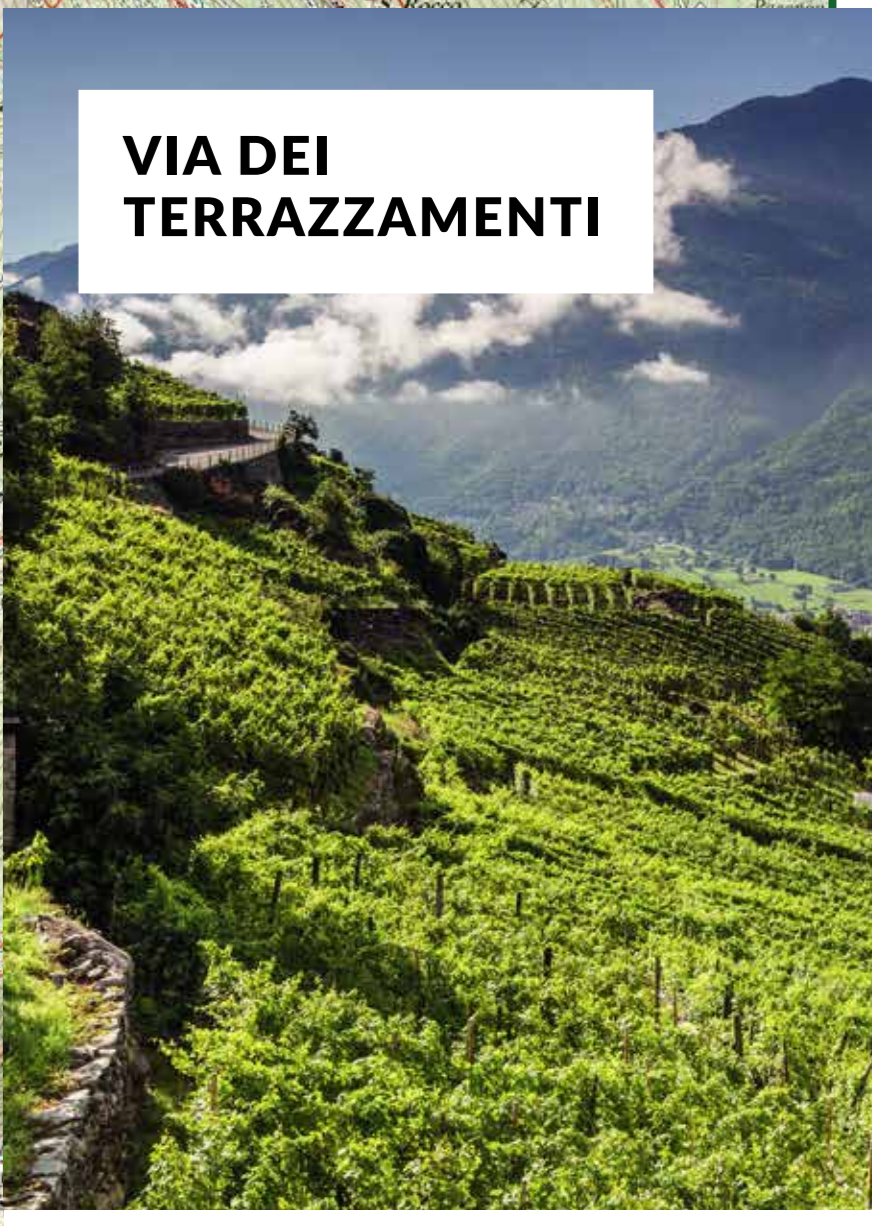
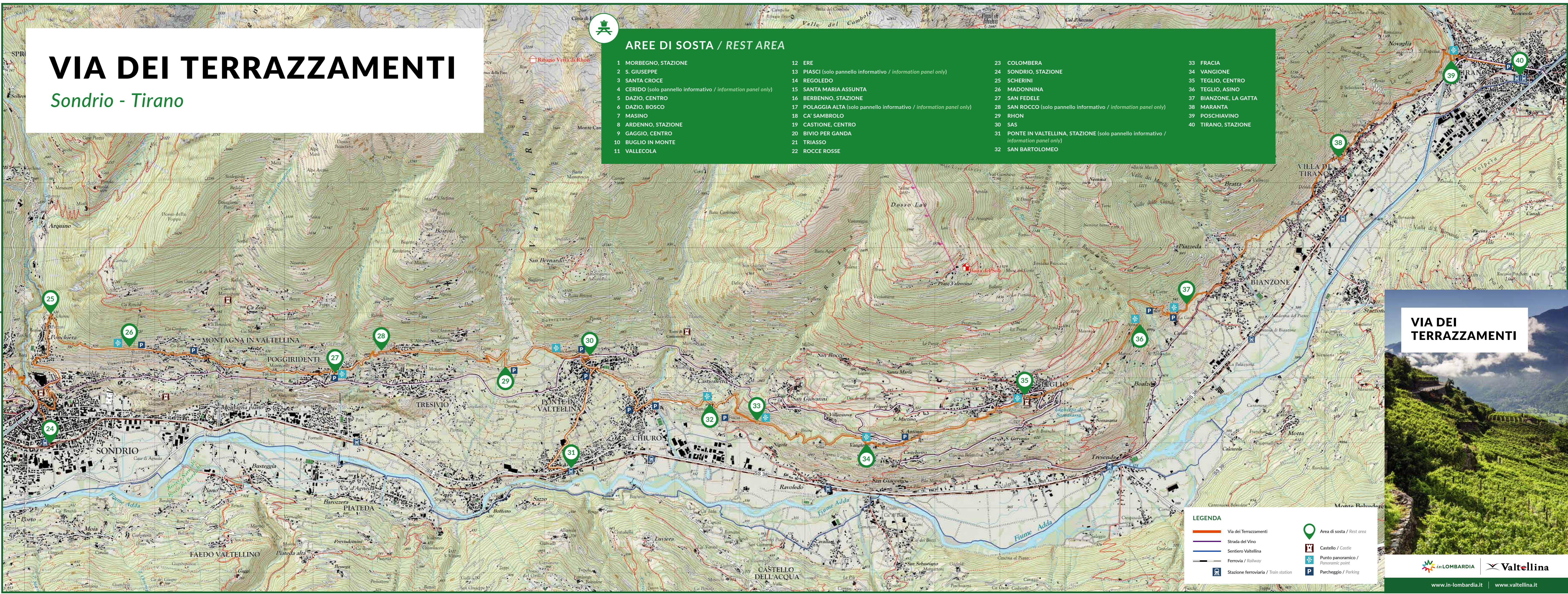
VIA DEI TERRAZZAMENTI

Sondrio - Tirano



AREE DI SOSTA / REST AREA

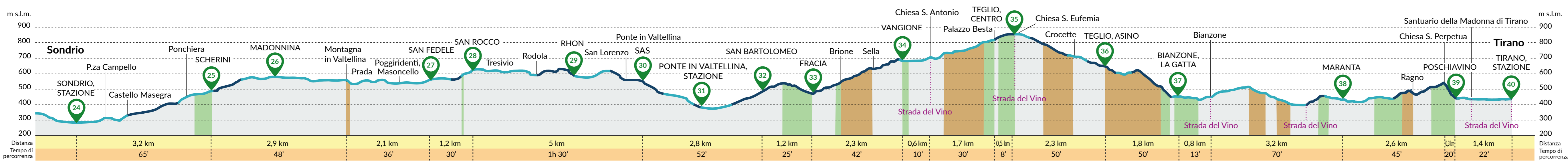
- | | | | |
|---|---|---|-----------------------|
| 1 MORBEGNO, STAZIONE | 12 ERE | 23 COLOMBERA | 33 FRACIA |
| 2 S. GIUSEPPE | 13 PIASCI (solo pannello informativo / information panel only) | 24 SONDRIO, STAZIONE | 34 VANGIONE |
| 3 SANTA CROCE | 14 REGOLEDO | 25 SCHERINI | 35 TEGLIO, CENTRO |
| 4 CERIDO (solo pannello informativo / information panel only) | 15 SANTA MARIA ASSUNTA | 26 MADONNINA | 36 TEGLIO, ASINO |
| 5 DAZIO, CENTRO | 16 BERBENNO, STAZIONE | 27 SAN FEDELE | 37 BIANZONE, LA GATTA |
| 6 DAZIO, BOSCO | 17 POLAGGIA ALTA (solo pannello informativo / information panel only) | 28 SAN ROCCO (solo pannello informativo / information panel only) | 38 MARANTA |
| 7 MASINO | 18 CA' SAMBROLO | 29 RHON | 39 POSCHIAVINO |
| 8 ARDENNO, STAZIONE | 19 CASTIONE, CENTRO | 30 SAS | 40 TIRANO, STAZIONE |
| 9 GAGGIO, CENTRO | 20 BIVIO PER GANDA | 31 PONTE IN VALTELLINA, STAZIONE (solo pannello informativo / information panel only) | |
| 10 BUGLIO IN MONTE | 21 TRIASSO | 32 SAN BARTOLOMEO | |
| 11 VALLECOLA | 22 ROCCE ROSSE | | |



VIA DEI TERRAZZAMENTI

LEGENDA

- Via dei Terrazzamenti
- Strada del Vino
- Sentiero Valtellina
- Ferrovia / Railway
- Stazione ferroviaria / Train station
- Area di sosta / Rest area
- Castello / Castle
- Punto panoramico / Panoramic point
- Parcheggio / Parking



LEGENDA PROFILO ALTIMETRICO
ALTITUDE PROFILE

- Tratto su asfalto / Tarmac
- Tratto su sentiero / Path/Trail
- Tratto su sterrata / Gravel/Dirt road
- Area di sosta / Rest area
- Intercensione con altre strade / Intersects with other routes
- Tratto con pendenza inferiore a 9% / Gradient < 9%
- Tratto con pendenza superiore a 9% / Gradient > 9%



LA STRADA DEL VINO

Vivere la Valtellina significa assaporare i suoi numerosi prodotti di qualità: Bresaola della Valtellina IGP, Casera DOP, Bitto DOP, Pizzoccheri IGP, mele della Valtellina IGP e i vini della Valtellina IGT, DOC e DOCG. Qui, un viaggio unisce il piacere della buona tavola e del buon bere a borghi di montagna, maestosi santuari e paesaggi modellati da millenni di viticoltura, regalando ai visitatori un concentrato di storia, sapere e identità. Un territorio variegato da scoprire attraverso la Strada del Vino, un'affascinante via panoramica, da Ardenno a Tirano, da percorrere in auto, in bici o a piedi. Lungo i suoi 67 km si può vivere l'esperienza di dormire tra i vigneti, immergersi nel relax degli agriturismo, scoprire gli antichi sapori delle ricette, ascoltare le storie di chi lavora la terra con passione e degustare vini di montagna unici. Vi aspettano 2500 km di muretti a secco che sorreggono la viticoltura valtellinese e regalano quattro grandi interpretazioni di Nebbiolo: Alpi Retche Igt, Rosso di Valtellina Doc, Valtellina Superiore Docg e Sforzato di Valtellina Docg.

LA STRADA DEL VINO

A trip to Valtellina would not be complete without tasting the many local delicacies: Valtellina IGP bresaola, Casera DOP, Bitto DOP, Pizzoccheri IGP, Valtellina IGP apples, and Valtellina IGT, DOC and DOCG wines. Here's where local gastronomy goes hand in hand with charming mountain villages and majestic sanctuaries in a landscape that has been shaped by millennia of viticulture. For visitors, it offers a heady mix of history, flavours, and identity. In this fascinating and diverse landscape, the Strada del Vino is a highly panoramic 67 km route between Ardenno and Tirano, which can be explored by car, bike, or on foot. Spend the night in the heart of a vineyard at an 'agriturismo' farm stay, indulge in the rich flavours of the local dishes, taste Valtellina's distinctive mountain wines, and let passionate local producers regale you with tales of working on Europe's steepest wine terraces. Built around 2,500 km of dry-stone walls, the terroir is unlike anywhere else, resulting in four distinct wines using the Nebbiolo grape: Alpi Retche IGT, Rosso di Valtellina DOC, Valtellina Superiore DOCG, and Sforzato di Valtellina DOCG.



VALTELLINA WINE TRAIL

I terrazzi vitati sul versante retico delle Alpi ospitano in autunno il più importante evento podistico della provincia di Sondrio: la Valtellina Wine Trail. Il percorso, che dal 2013 richiama migliaia di runners da tutto il mondo, passa tra vigne, cantine, antichi borghi e palazzi della Valtellina prima di giungere sulla passerella finale nell'elegante centro di Sondrio.

The Valtellina Wine Trail is a trail running event held each autumn amongst the vineyards of the Rhaetian Alps. Set up in 2013 and now the province's biggest annual running event, the Valtellina Wine Trail attracts thousands of runners from across the globe, who descend on the valley to race one of its three distances through vineyards, wine cellars, ancient villages, and stunning palazzi, before crossing the finish line in Sondrio's beautiful centre.



Scarica le mappe / Download the maps

Morbegno - Sondrio Sondrio - Tirano

Photo Credits:
Federico Pollini - Clickalps
Giacomo Meneghelli - Clickalps
Gaia Menichelli

Nonostante il pregevole impegno alla cura delle informazioni cartografiche, si declina ogni responsabilità in merito alla completezza ed all'aggiornamento delle stesse; si invita l'utente alla massima attenzione e prudenza.
Elaborazione cartografica esautorativa: www.selenia.it 30/09/2021
È vietata la riproduzione a qualsiasi scala. Tutti i diritti sono riservati. ©Sefe Srl

www.in-lombardia.it www.valtellina.it

in LOMBARDIA Valtellina

La Via dei Terrazzamenti

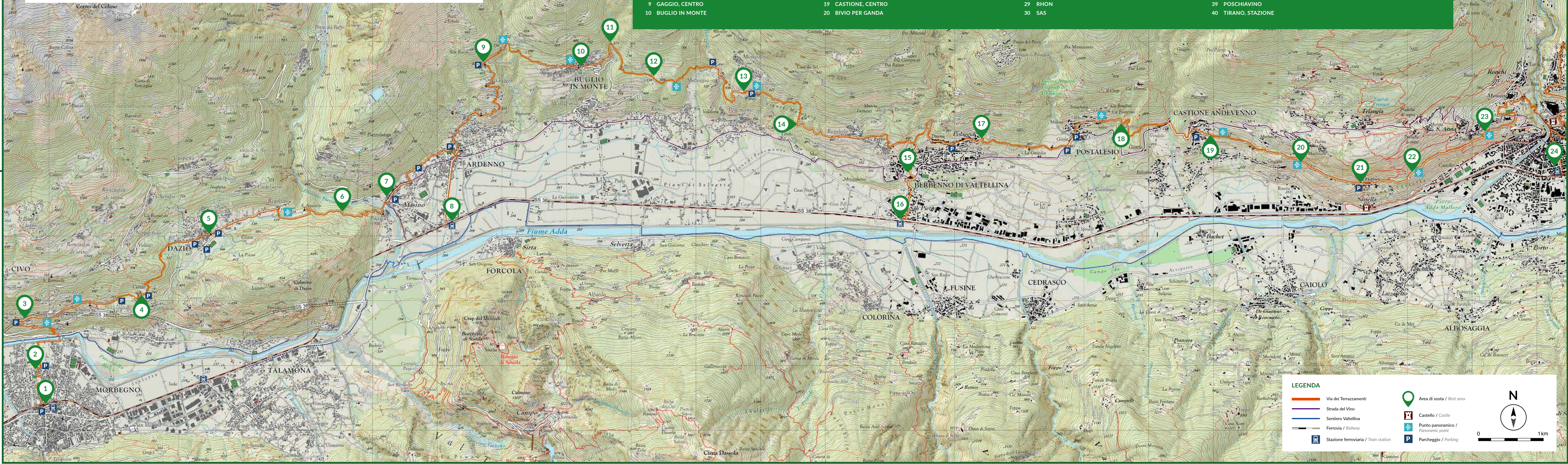
VIA DEI TERRAZZAMENTI

Morbegno - Sondrio



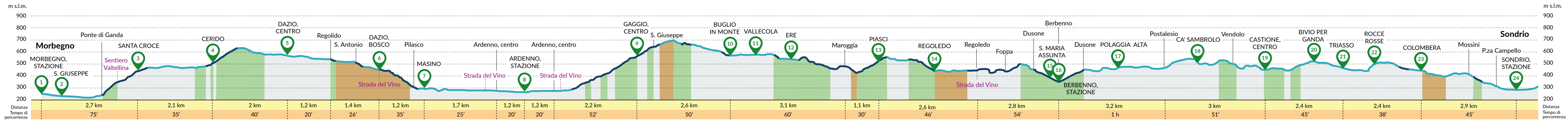
AREE DI SOSTA / REST AREA

- | | | |
|---|---|---|
| 1 MORBEGNO, STAZIONE | 11 VALLECOLA | 21 TRIASSO |
| 2 S. GIUSEPPE | 12 ERE | 22 ROCCE ROSSE |
| 3 SANTA CROCE | 13 PIASCI (solo pannello informativo / information panel only) | 23 COLOMBERA |
| 4 CERIDO (solo pannello informativo / information panel only) | 14 REGOLEDO | 24 SONDRIO, STAZIONE |
| 5 DAZIO, CENTRO | 15 SANTA MARIA ASSUNTA | 25 SCHERINI |
| 6 DAZIO, BOSCO | 16 BERBENNO, STAZIONE | 26 MADONNINA |
| 7 MASINO | 17 POLAGGIA ALTA (solo pannello informativo / information panel only) | 27 SAN FEDELE |
| 8 ARDENNO, STAZIONE | 18 CA' SAMBROLO | 28 SAN ROCCO (solo pannello informativo / information panel only) |
| 9 GAGGIO, CENTRO | 19 CASTIONE, CENTRO | 29 RHON |
| 10 BUGLIO IN MONTE | 20 BIVIO PER GANDA | 30 SAS |
| | | 31 PONTE IN VALTELLINA, STAZIONE (solo pannello informativo / information panel only) |
| | | 32 SAN BARTOLOMEO |
| | | 33 FRACIA |
| | | 34 VANGIONE |
| | | 35 TEGLIO, CENTRO |
| | | 36 TEGLIO, ASINO |
| | | 37 BIANZONE, LA GATTA |
| | | 38 MARANTA |
| | | 39 POSCHIAVINO |
| | | 40 TIRANO, STAZIONE |



LEGENDA

- Via dei Terrazzamenti
- Strada del Vino
- Sentiero Valtellina
- Ferrovia / Railway
- Stazione ferroviaria / Train station
- Area di sosta / Rest area
- Castello / Castle
- Punto panoramico / Panoramic point
- P Parcheggio / Parking



LA VIA DEI TERRAZZAMENTI

È un percorso pedonale di 70 km tra Morbegno e Tirano che collega la Bassa e la Media Valle. L'itinerario a mezza costa sulle Alpi Retiche, ideale da percorrere in primavera/autunno, rimane ad una quota compresa tra i 200 e i 700 metri; da qui si può ammirare la zona più tipica del paesaggio valtellinese, caratterizzata dai terrazzamenti vitati ma anche da edifici storico-artistici, civili e religiosi, di notevole pregio e interesse, fortemente rappresentativi e carichi di valore simbolico.

Running between Morbegno and Tirano, this traffic-free 70 km route connects the lower part of the valley with the central part (Bassa Valle-Media Valle). It runs along the mountainside on the Rhaetian Alps side, keeping above the valley floor between 200 and 700 meters above sea level. Well suited for autumn and winter, you can admire the valley's most charming and authentic areas including the distinctive terraced vineyards as well as a wealth of historic, religious and civic buildings that transmit a fascinating insight into the valley's past.



LE AREE DI SOSTA

Lungo la Via dei Terrazzamenti sono state realizzate 40 aree di sosta attrezzate di panchine e porta biciclette, localizzate in luoghi suggestivi immersi nei terrazzi vitati. Le aree sono dotate di cartelli che offrono informazioni aggiornate e qualificate sui beni storici artistici di pregio limitrofi e facilmente raggiungibili a piedi dai fruitori del sentiero.

REST AREAS

There are 40 designated rest areas along the Via dei Terrazzamenti set in idyllic locations, equipped with benches and bike racks, and often immersed in the vineyards. Each rest area features a detailed info board, outlining a host of nearby sights of interests that can be reached by foot from exactly where you are stood.



LA SEGNALETICA

La Via dei Terrazzamenti è segnalata con cartellonistica verticale lungo tutto il percorso: la freccia principale e identificativa della Via dei Terrazzamenti è di colore giallo con l'apposito logo, ma lungo il sentiero si possono anche trovare targhette di colore bianco e rosso con posizionato il logo della Via dei Terrazzamenti.

SIGNPOSTING

The Via dei Terrazzamenti is clearly waymarked, predominantly using yellow signs that feature the logo for this route. At times, you may also spot white and red signs, displaying the same logo for the Via dei Terrazzamenti.



I SITI CULTURALI DA NON PERDERE

Sono numerosi i luoghi dai quali si può ammirare lo splendido paesaggio dei caratteristici muretti a secco e molteplici anche i siti di interesse storico-artistico. Qualche consiglio? Il Castello Masegra a Sondrio e, nella vicina Montagna in Valtellina, il Castello Grumello; i centri storici di Chiuro e Ponte in Valtellina, il Santuario di Tresivio, la Torre di Teglio, la millenaria Chiesa di Santa Perpetua e il Santuario della Madonna di Tirano.

UNMISSABLE HISTORICAL SITES

You can admire spectacular scenery along the whole route, with the ancient dry-stone walls, hidden spots, and fascinating historical and cultural sites. Top tips? Sondrio's Castello Masegra and the nearby Castello Grumello in Montagna in Valtellina; the historic centres of Chiuro and Ponte in Valtellina; the Santuario in Tresivio; la Torre di Teglio (Teglio's tower); the ancient Church of Santa Perpetua and the Santuario della Madonna in Tirano.